ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 219

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 14974

Букша

Галина Федоровна

Начато 3 февраля 1947 г.

Окончено 20 сентября 1955 г.

На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 219

Сов. секретно

1

МВД - УССР

Управление по Сумской обл.
Краснопольское РОМВД

Фильтрационное дело № 1571
на репатрианта

Букша Галина
Федоровна

Начато 2. 3. 47
Окончено 10. 5 47

На 1 листах

14974

Опись

Бумаг находящихся в деле № 1571.

№ п/п.	Наименование	Страницы	К-во страниц	Примечан.
1.	Регистрацион. лист.	1	1	
2	Протокол допроса	2	1	
3	Справка характ.	3	1	
4.	— " — МГБ	4	1	
5	— " — МВД	5	1	
6	Заключение	6	1	
	Сотрудник Краснопольского			

Ром ВД [signature]

1571

2

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 274 или ~~СПП №~~ _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующемся в населенном пункте

гор. Болькенхаин - Польша.

1. Фамилия, имя, отчество Букша Галина Федоровна.
2. Год и место рождения 1925 г. Сумская обл. Краснопольский р-он с. Бездрик.
3. Национальность украинка
4. Образование 4 класса
5. Специальность не имеет.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) На родине в с. Бездрик занималась домашней работой.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла.
8. Почему оказался на территории другого государства по мобилизации была отпр. в Германию 28/VIII-1942 года.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалось
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) В Германии работала в гор. Ульцен д-ня Грос-Прецир в хозяина на поле с 2/V-1942 года по 15/IV-1945 года

12. Какие отобраны документы при регистрации нет. рабочая карточка

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Мать Букша Евдокия Андреевна оставшаяся в селе Бездрик.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Красногвардейский р-он село Бездрик

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Букша
[подпись]

Регистрационный лист заполнил Харламов

Регистрационный лист проверил—

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР _____
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Букша
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря „15" сентября 1945 года.

1571

Протокол Опроса

1947 года. Февраля 3 дня. с Бездрик п/о уполномоченный Краснопольского РОМВД мл. Лейт. Милиции Загорченко, опросил в качестве репатриантку Букша Анна Федоровна 1925 года рождения, уроженка с В. Сыроватка Краснопольского р-на Сумобласти проживает с Бездрик Краснопольского р-на Сумской области. до Немецкой Оккупации работала в Бездрикском с/з, до убытия в Германию проживала в Бездрику Нигде не работала, Украинка, м/грамотная (4 класса). б/партейная. Не замужняя Не Военнообязанная, в настоящее время работала в Бездрицком с/заводе.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 ук. усср. Букша.

По существу дела могу пояснить следующее:

Вопрос: Как Вы оказались на оккупированной теретории?

Ответ: Я как жительница с Бездрика в 1941 году осталась проживать на оккупированной теретории. как и другие грие с Бездрику,

Вопрос: Где проживали и чем занимались на оккупированной Немцами теретории?

Ответ: На оккупированной теретории я проживала в с Бездрике, Нигде не работала.

Вопрос: Каким репрессиям подвергалися со стороны Немецких властей?

Ответ: Со стороны Немецких властей к репрессиям не подвергалася,

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: 28 Апреля 1942 года добровольно уехала в Германию, потому что осталось без продуктов и жило в тяжелых условиях. и я решила уехать.

Вопрос: Где и чем занимались на теретории Германию

Букша

Ответ: На территории Германии работала Гроскрицин, Ульцен. в Бауре по сельскому хозяйству. в качестве Чернорабочего,

Вопрос: Подвергались ли там арестам и допросам со стороны Немецких властей?

Ответ: Будучи на территории Германии к арестам и допросам со стороны Немецких властей не подвергалась,

Вопрос: Какими войсками вы были освобождены и где находились до репатриации?

Ответ: 13 Апреля 1945 года была освобождена в месте с другими Американскими войсками и в июне м-це 1945 год была в месте с другими передана Советским войскам. и работала в подсобном хозяйстве В/ч. до сентября м-ца 1945 год. после чего было отправлено в гор. Белькендаин. где прошло фильтрацию и было отправлено Народину. с Бездрино,

Вопрос: Вызывались ли на допрос или беседы представителями Англо-Американскими властями. когда, где и по каким вопросам?

Ответ: На допрос и беседы Англо Американскими войсками не вызывалась?

Вопрос: Какие обязательства вы давали Немецким властям, в части своего поведения на оккупированой территории и в Германии?

Ответ: В части своего поведения на оккупированой территории. и в Германии Немецким властям никаких обязательств не давала,

Вопрос: Кто может подтвердить Ваши показания относящиеся. к перебывание на оккупированой территории и в Германии?

Ответ: За перебывание на оккупированой территории могут подтвердить Грн. с Бездрино /Алексеева Клавдия Михайловна/. Еременкова Вера Алексеев. Чайло Дмитрий Денисович, Трофименко Иван Михайлович

1) За перебывание на территории Германии может подтвердить Грн. Алексеева Клавдия Михайловна, Ленинградская область Островский р-н. с Орлово,

Вопрос: Кого имеете с родных. и где они сейчас/.

Ответ. Мать. Евдокия Андреевна 41
Отец Федор Кириллович 54.
Брат. Дмитрий Федорович 19 л.

Проживают с Бездрино Краснопольского р-на.

Больше дополнить ничего не имею протокол с моих слов записано верно мне прочитано в чем и расписуюсь. Букина

Допросил Прокол. Ремесленник [illegible] Зоровский

УРСР
БЕЗДРИЦЬКА
Сільська Рада
депутатів трудящих
Краснопільського району
Сумської області
5 февраля 7
№
в Бендер

Справка характеристика

Выдана настоящая Безуринским с/советом, гр. Букша Анна Федор. в том, что она действительно уроженец с Безурин Краснопольского района. До 1941 года работала при Безуринском с/зав. Во время оккупации села Безурина работала в домашнем с/хозяйстве а в 1942 года добровольно выехала в Германию. В 1945 года возвратилась, сейчас работает при Безуринском с/заводе

Председатель с/совета Вас. Чупов

Секретарь [illegible]

5

МВД УССР
КРАСНОПІЛЬСЬКЕ
Райвідділення МВД
— по —
Сумській області

МВД УССР
КРАСНОПІЛЬСКОЕ
Райотделение МВД
— по —
Сумской области

14/III 1947 г.

№

р. Краснополье

Букша Галину

Федоровну 1925 года рождения с. В. Сыроватка

Справка

По учетам Краснопольского Р/о м/г не проходит

Справку наводил Проуп. Краснопольского Р/о м/г

Ст. об Аф. Петрин

2

Справка

6

Выдана Краснопольским Ромвэд Букша Айна Федоровна в том что в Ромвэд по учетам проходит как пенсионер а других комплектов трудящих мест жительств неустановлено.

Начальник Краснопольского Ромвэд К-Н

/-Сочелин/

Дорогие мои!

Вчера я получила ваше письмо, в котором вы сообщаете, что Ваня заболел. Я очень беспокоюсь о его здоровье. Напишите мне, пожалуйста, подробнее о том, что с ним случилось.

Я надеюсь, что ему скоро станет лучше, и он снова будет здоров.

Ваша К-я

7

Документи понадложенные
з Бунша А. Ф.

1. Удостоверение
2 Работа картина (пишет

8

НКВД СССР

274 фильтр лагерь

„15" сентября 1945 г.

№ 274

гор. Болькенхаин-Польша

27945

Видом на жительство служить не может

Действительно по „15" октября 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Букша Галина Федоровна
(фамилия, имя, отчество)

1925 года рождения, Сумская обл.
(место рождения)

Красногольский р-он с. Бездрик

в том, что он по прибытии из Германии

с „9" сентября 1945 г. по „15" сентября 1945 г.

содержался в гор. Болькенхаин-Польша 274 ф

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Красногольский р-он с. Бездрик.
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР _____
(подпись)

9/X 45 Букша Галина Федоровна
Медаевского уголовного
на 9 месяца приговорена
[illegible]

ΣΑΗ
ΟΔΙ

Arbeitskarte für ..... 9 Arbeitskräfte

aus den Besetzten Ostgebieten

Kennzeichnungspflichtig

Landrat des Kreises Uelzen

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

Landrat des Kreises Oldenstadt

Bukschina

52

74 m

1

10 000. 11. 43. C/2793

Herkunftsland: Besetzte Ostgebiete Nr. 2

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Niedersachsen, Nr. IX, 123/ /

Familienname: Bukschina Rufname: Hanna

(bei Frauen auch Geburtsname) led., ~~verh.~~, ~~verw. gesch.~~

Geburtstag: 6.1.25 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ~~X~~a/nein*) ~~männlich~~/weibl.*)

Heimatort: Bestrik Kreis: Sumy

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Beschäftigt als: Landarbeiterin Berufsgruppe: 1A2c

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr.: -- u. Berufsgruppe:

Unternehmer (Arbeitgeber): Otto Oetke, Bauer

Arbeitsstelle (Ort): Gr. Pretzier

Kreis: Uelzen

Ausgestellt am 6.3. 1944 Gültig bis zum auf weiteres

*) (Nichtzutreffendes streichen.) Widerruf vorbehalten Wenden!

F/8270

Arbeitsamt Uelzen

A. XXXX

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~ *)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Bukschina

Vor(Ruf-)name: Hanna

Geburtsname bei Frauen: -.

Geboren am 6.1.25 in Bestrik

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: -.-

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Bestrik

Kreis: Sumy

Wohnhaft:
(bei Ansstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A 123/3336

Arbeitsstelle: Otto Oetke, Bauer
Gr.Pretzier,Krs. Uelzen

Trpt-Nr.:

(Dienstsiegel)

Im Inl. seit 2.5.42

Ausgestellt am 8.9.94 4

Arbeitsamt
Uelzen.

*) Dem ausländischen Arbeiter/Argestellten auszuhändigen!

F/0523

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

11

Совершенно секретно

"УТВЕРЖДАЮ"
Пред. РСК Нач. Краснопольского
РО МГБ -капитан- /СОЧЕНЫЙ/

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
/по фильтрационному делу/

194/года июня "10" дня село Краснопольье

Мы члены РСК Краснопольского РО МГБ по фильтрации Советских граждан, возвратившихся из за границы, рассмотрев материалы на репатриированного Букша Анна Федоровна остановилась на оппортунистической Советской территории в 1942 году добровольно уехала в Германию

НАШЛИ:

Что в отношении репатриированного Букша А.Ф. компетентующих материалов не установлено, а поэтому руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР за № 00/09/00266 от 16-го июня 1946 года

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гр. Букша А.Ф. проверенным и фильтрационное на его дело направить в 1-ю С/О УМВД по Сумской области для хранения и взятие его на оперативный учет.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач. РО МГБ-майор /СОПЕЛЬНИК/
Зам. Нач. РО МГБ
Ст. д-р медицины Вкутнего. /ГЕРАСИМЕНКО/

14974

Архивное

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как Дал. в ажд. зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел [illegible]

Согласны:

Начальник отделения

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ СССР по Сумской обл.

[illegible] Резников

[illegible] IX 1955

12

1. Фамилия Букша

2. Имя Галина

3. Отчество Федоровна

4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сучиская

об. Краснопольск. р-н. с. Без-

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации ил. дрож.

до призыва в Красную Армию по месту рождения

7. Профессия (специальность) рабочая

8. Партийность б/п

9. Национальность украинка

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 28.4. 1942 г. по 15.4 1945

12. В каких странах проживал и что делал В Германии у хозяина

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Болькенгейм

Область Лагер 97

Республика

Фильтрацию прошел 14.9. 1945 г.

по 19 г.

Дактилоотпис указательного пальца

Архфин

14974

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____
подпись

_____
фамилия составившего карточку

а) решение фильтрационной комиссии На родину

б) Выбыл 22.9. 1945 г. По месту

указать точный адрес куда выбыл
жительства

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьм

в) Личное дело направлено _____ 19__ г. при №

точное название органа НКВД, НКГБ

г) Разные отметки _____

13

1. Фамилия Букша Архфил 14974

2. Имя Галина 3. Отчество Федоровна

4. Год и место рождения 1925 Сумск обл, Краснопольск ри,

5. Национальность упр 6. Партийность вн с Бездрин

7. Профессия и специальность

а) военная

б) гражданская –

8. Последнее местожительство до призыва в армию по м рожд

9. Воинское звание

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван

11. Когда и где был пленен

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность

Нб-431/2000

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

2.5.42-15.4.45 Германия г. Улоцек

раб. в с-хоз

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД . . . . . .

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД . . . .

Болькенгайн Польша

16. Регистрационный номер . . . . . .

17. Дата и место убытия 15.9.1945 Сумск обл. Красно-польск рн. с Бездрик

Правильность записанных на меня сведений . . . . . .

подтверждаю. . . . . .

(подпись)

. . . . . .

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«. . .» . . . . . 194 г.

№ _____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 13 аркушів

(тринадцять арк.)

«23» 07 2026

Посада _____

Підпис _____



Арт 1-С-3803-1